

塞拉尼斯公司发布创纪录的季度财报

提高 2014 年盈利预期

2014 年第二季度财务摘要：

- 调整后每股收益创纪录地达到 1.47 美元，比上个季度提高 11%，与去年同期相比提高 31%
- 调整后息税前利润率（EBIT margin）为 18.6%，比上个季度高 90 个基点，这主要是受高性能工程材料、特种工业品和乙酰基中间体业绩增长的推动
- 调度了 5000 万美元的现金，以 59.87 美元的平均价格回购了大约 80 万股
- 至本季度末，库存现金稍高于上个季度，约为 11 亿美元
- GAAP（美国通用会计准则）每股收益为 1.66 美元，上个季度为每股收益 1.25 美元，去年同期为每股收益 0.83 美元

中国上海，2014 年 7 月 21 日：全球领先的化工技术和特种材料公司塞拉尼斯（纽交所代码：CE）今天公布其 2014 年第二季度的调整后每股收益为 1.47 美元，而上个季度为 1.33 美元。

	截至 2014 年 6 月 30 日的前三个 月	截至 2014 年 3 月 31 日的前三个 月	截至 2013 年 6 月 30 日的前三个 月
	(未审计)		
	(百万美元，每股数据除外)		
销售净额	1,769	1,705	1,653
营业利润（亏损）	259	243	169
净收益（亏损）	258	195	133
调整后息税前利润（EBIT） / 部门收入总额 ⁽¹⁾	329	302	264
息税、折旧和摊销前运营收益 ⁽¹⁾	401	375	339
摊薄后每股收益- 连续性经营业务	\$ 1.66	1.25	\$ 0.83
摊薄后每股收益 – 全部业务	\$ 1.66	\$ 1.25	\$ 0.83
调整后每股收益 ⁽¹⁾	\$ 1.47	1.33	\$ 1.12

⁽¹⁾ 系根据非美国通用会计准则计算，见下文的“非美国通用会计准则财务衡量指标调整报告”。

“我们第二季度的调整后每股收益（EPS）创下历史最高纪录，为每股 1.47 美元。我们的部门收益利润率增长为 18.6%，比上个季度提高 90 个基点，比去年同比提高 260 个基点。这些成果源于我们的全球团队持续交付以顾客为导向的增值应用的努力。我们还受益于我们的战略决策，即以一种提高我们基础业务灵活度和利用当前行业趋势能力的方式来经营我们的技术支持业务，” 董事会主席兼首席执行官罗慕科（Mark Rohr）说。“我们再次提供了强劲的现金流，在本季度调度 5000 万美元现金进行股份回购，并且支付了 3900 万美元的股利。我们还保持了 11 亿美元的现金余额和不超过 20 亿美元的净债务余额，这使得我们的资产负债表体现出我们创造的价值。”

近期重大事项

- 公司宣布在韩国板桥建立商业技术中心。该研发中心将支持南韩的顾客增长，并提高塞拉尼斯产品组合的技术能力。
- 公司宣布扩张其中国南京一体化化工基地的生产能力，增加聚苯硫醚（“PPS”）混配装置。PPS 在汽车、电子和航空行业被用于替代金属和热固性聚合物。该扩张项目预计将于 2014 年年底投入运转。
- 公司宣布扩张其肯塔基州佛罗伦萨市的制造工厂，以便增加混炼工艺生产线，从而支持对其高性能工程材料的需求。预计其将于 2015 年第一季度投入运转。
- 公司宣布将会扩张其巴西 Suzano 的制造工厂，以便在 2015 年年中能够进行长纤维增强热塑性复合材料的生产，从而服务于巴西和拉丁美洲的客户。
- 公司宣布其打算在东南亚建造一个 VAE 乳液生产装置。该单装置能使塞拉尼斯通过在建筑涂料、建材、地毯和造纸领域的高端应用更好地服务于客户。该装置预计将于 2016 年年中开始投产。
- 公司的季度普通股现金股利增加了 39%，普通股的每股年度股利从 0.72 美元增加到 1.00 美元。这使得公司的股息支付率增长了大约 20%。

第二季度业务部门概览

高性能工程材料

高性能工程材料第二季度营业额创纪录地达到 3.89 亿美元，部门收入利润率继续增加 170 个基点，增至 24.2%，部门收入为 9400 万美元。销量比上个季度增加 4%，市场对公司应用与汽车行业的高性能聚合物的需求仍然保持强劲的趋势。此外，企业开发与顾客需求相吻合的产品和应用的能力也推动了消费应用（主要是亚洲）和工业应用（北美和亚洲）的增长。联营公司盈利为 4500 万美元。GAAP 营业利润为 5600 万美元。

特种消费品

第二季度特种消费品的部门收入利润率为 37%，而部门收入为 1.07 亿美元。部门收入之所以持续减少，主要是因为公司位于弗吉尼亚州纳罗斯市的纤维素衍生物制造工厂因为第三方断电造成工厂经营的中断。销量比上个季度减少

3%。价格下滑了不到 1%，这主要是因为醋片先前合同中的承诺。纤维素衍生物项目产生的股利为 2800 万美元，与第一季度持平。GAAP 营业利润为 8000 万美元。

特种工业品

特种工业品在第二季度的部门收入利润率连续增长 20 个基点，部门收入为 2200 万美元。销量继续增加 2%，这主要是北美 EVA 聚合物需求的增加以及北美和亚洲乳液聚合物的季节性趋势造成的。第一季度因为 EVA 聚合物（主要是医疗方面）改进产品组合并对原材料（主要是 VAM）成本的提高做出响应，而使价格提高 4%。GAAP 第二季度的营业利润为 2400 万美元。

乙酰基中间体

第二季度乙酰基中间体的部门收入利润率继续增加 480 个基点，增至 16.2%，部门收入为 1.46 亿美元。这些财务成果表明公司就当前主流行业状况所采取的战略行动并产生了一个更强大的基础业务。价格连续增长 6%，主要是醋酸乙烯单体（VAM）的价格增长，反映了公司对欧洲非一体化工厂以及美国墨西哥湾沿岸地区的计划内和计划外业内断电所采取战略行动的影响。价格提高更多地抵消了公司在德克萨斯州明湖醋酸生产单位计划周转率的影响。

GAAP 第二季度的营业利润为 1.43 亿美元。

现金流

2014 年第二季度期间，由于继续产生强劲的盈余，公司产生了 2.53 亿美元的经营现金流。公司在资本项目方面的净投资为 8600 万美元，主要涉及其在德克萨斯州明湖处一体化生产基地的甲醇生产装置，以及在弗吉尼亚州纳罗斯市纤维素衍生物制造工厂的天然气锅炉。该季度的调整后自由现金流为 1.61 亿美元。

公司调度了 3900 万美元的股利和 5000 万美元的股份回购。截至 2013 年 6 月 30 日，公司股份回购授权还剩余 2.97 亿美元。

本季度结束时，公司的净债务少于 20 亿美元，比 2014 年 3 月 31 日减少 6100 万美元。

展望

“我们在本年度前六个月所实现的卓越绩效使我们相信，2014 年的调整后收益每股能提高 15%至 17%，” 罗慕科说。“我们现在开始着重于塞拉尼斯 2015 年的具体计划，它将有助于抵消 2015 年中期甲醇合同到期后所带来的预期阻力。”

公司的盈利报告和与第二季度财务成果有关的已编制备注将会于 2014 年 7 月 17 日收盘后在其网站 www.celanese.com 的**投资者关系/事件和报告**栏目中发布。先前在我们通讯稿补充表格中所包含的信息现在包括在我们网站中所发表的某个单独的《非美国通用会计准则财务衡量指标及补充信息》文件中。请参见下文的“非美国通用会计准则财务衡量指标的调整”。

关于塞拉尼斯

塞拉尼斯公司是生产化学特种材料的全球性技术领导者，也是差异化化学解决方案的领先提供商。我们的产品被广泛应用于工业和消费品领域。塞拉尼斯以其广博的化学、技术和业务专长为客户和公司自身创造价值，在北美、欧洲和亚洲的销售额几乎各占公司总额的1/3。塞拉尼斯不仅与客户精诚合作，满足其迫切需求，而且也致力于社区和世界播撒积极影响。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有7,400名员工。2013年净销售收入达到65亿美元。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站 www.celanese.com, www.celanese.com.cn 或公司博客: www.celaneseblog.com。

前瞻性声明

本新闻发布中可能包含“前瞻性声明”，其中包括有关公司计划、目的、目标、战略、未来营收或业绩、资本性支出、融资需求及其他非历史性的信息。本新闻发布使用的“展望”、“预测”、“预估”、“预期”、“预计”、“方案”、“计划”、“打算”、“相信”及其他措辞或类似表述是用于阐述前瞻性声明。所有前瞻性陈述都基于当期预计看法和不同假设。无法保证公司将实现这些预计，也无法保证这些看法将被证实是正确的。存在许多可能导致实际结果与包含在本新闻稿中的前瞻性声明有实质性差异的风险和不确定。多种因素，其中许多属于公司无法控制的因素，可能导致实际结果与前瞻性声明有实质性不同。这些因素包括无法获得监管机构对此项交易的批准，或无法满足交易所拟定的相关条款和时间表以及交易并未最终完成的可能性。某些风险因素已在向证券和交易委员会备案的文件中予以了阐述。任何前瞻性声明仅反映截至在本新闻稿发布之日的信息，公司没有任何义务承担对该前瞻性声明进行更新以反映在本新闻稿发布之后的事件或情况，或反映预期或未预期事件或情况。

媒体联络：

亚洲：

塞拉尼斯亚洲区企业宣传及公共事务专员

张岚

直线：+86-21-3861-9279

传真：+86-21-3861-9588

邮件：lan.zhang@celanese.com